

NAŠA SLOGA

POUČNI, GOSPODARSKI I POLITIČNI LIST.

„Mloga rasta male stvari, a mloga sve pokvari“ Nar. Posl.

— Uredništvo i odpravništvo nalazi se: CORSA STADION N. 12. —

Nanodpisani se dopisi ne tiskaju. Priposlana se pisma tiskaju po 6 novč. svaki redak. Oglasi od 8 redaka stoje 60 novč. za svaki redak više 5 novč.; ili u slučaju opetovanja na pogodbu sa upravom. Novci se šljku poštarском *reputicos* (uzesno postalo) ima, prezime i najbližu poštu valja točno označiti. Komu list ne dodja na vrijeme, neka to javi odpravništvo u otvornu pismu, za koje se ne plaća poštarine, ako se izvana napíše: „Reklamacija“. Dopisi se ne vradaju, ako se i ne tiskaju. — „NAŠA SLOGA“ izlazi svakog četvrtka i 11 celom arku. Novci i pisma šalju se na uredništvo ili odpravništvo. Nabijagovani listovi se ne primaju. — Preplaća s poštarinom stoji 5 for., za stječke 2 for. na godinu. Razmjerno fr. 250 na za pol godinu. Izvan carevine više poštarina. Na malo 1 br. 5 novč.

Prije i sada.

Početak ustavne doba u našoj monarhiji, od godine 1860. napred pak do najnovijih danah, opazavalo se je u raznih pokrajinskih saborih velika napotost i protivnost svećenstvu. Među te sabore spada i naš istarski. Dosta je pogledati u saborska izvještja prošlih godinah, da se osvjedošiš, što sve se je reklo u saboru proti svećenikom ili popovom, bez razlike kojoj oni narodnosti spadaju. Ti protivnici bili su iz redovah stranke, koja i danas u Istri vlada.

Od neko doba je ta stranka promjenila svoj način postupanja. Ona napada u svom listiću često i gnjusno neke svećenike, dočim druge za istu vrst činovah hvali.

Izreklo se je već svega proti Mikšiću, proti Jelušiću, proti »popovom kranjskim«, spustivšim se izpral: gorah u Istru, a hvalilo se Dragovine, Kocijančiče, Meške i njim slične. Svećenik, dok je Hrvat, neima posla nego u crkvi a ima se odrediti i svih onih pravah, koja mu državni zakoni daju i svih onih dužnostih, koje mu nalažu ljubav do svojega bližnjega; čim je on Talijan, neima se toga odrediti, pač sve hvale je vredno, ako u tom obziru što učini.

Vladajuća stranka u Istri pobrinula se je također za odgoj talijanskih svećenikah, ili prionula je uz one, koji se za to brinu. Dočim se je prije odvracalo mladiće od toga, da

idu u sjemenišće, onda se daje izdruženje podpore za gimnazijalno mladiće, odlučeno da budu duhovni pastiri u južnom dijelu Istre, u porečko-puljskoj biskupiji. Dakako! Uvidilo se je s jedne strane znamenitost svećenikah, a drugo pako pripravlja se za duhovno pastiro skoro izključivo mladića talijanske, u talijanskom gradu, na talijanskoj gimnaziji. I počto rečena stranka ništa ne čini što nebi imale i političkoga značenja, pošto ona u zadnjem broju svojega listića »agrarnu konsorcij« glavno s toga podupire, što će se s njimi moći uplivati politički na »slavonski« puk u Istri, to je bez svake dvojbe, da i odgojenje svećenikah sumo s toga gledišta podupire.

S istoga gledišta ima se tumačiti i njeno zauzimanje za imenovanje biskupa porečko-puljskoga. Zauzimanje, kakva nekad nije bilo. Negleda se tu ni najmanje na kršćansku ljubav, nit kršćansku nauku, dapače radi se proti jednoj i drugoj, kad se ustoji o tom, da bude imenovan biskupom čovjek, nepoznajuci jezika vođine pučanstva biskupije, čovjek, koj dosledno nemože vršiti jedno glavnih dužnostih naslednikah apoštolskih. Što sve se nije učinilo, da postane biskupom veleč. Franco, iz mladih godinah znanao dna. Amorosa, i nepoznajuci jezika hrvatskoga? A kad je to nastojanje sploštilo, što se sve nije radilo, da bude drugi, jednak prvomu!

Ako i jesu u prošlih vremenih Talijanci pokročili u znanostih i umjetnostih, u naš narod zaostao; nit je to njihova sva zasluga, nit je to krivnja s naše strane. Liepo nas je naš divni pjesnik obranio, kada u svom nadahnuću zavapi:

»Ah, da vide svietla puel ostali
Kristov slavni nepobjedjen igda
Pak da znadu, kako neman tursku
Grdim ždriplom progutah za radeš
O te krši zub svoj zaman. skrši!

Dok vi za krst podnosite muke
Ne bi zato barbari vas zvali,
Što vi mroste, dok su oni spali?»

Najveći njegovateljil uljudnosti, dakako, bili su uvleci pravednih naprama našem narodu, ter su priznavali, da ako su u Taliji procvale znanosti i umjetnosti, pravilniji je to onim, koji su ih svojimi prahranili od tartarskih i turskih navalah.

Zato i prozovu rimske pape Hrvate dičnim imenom: antemurale christianitatis (obrana kršćanstva). Sad je nastalo dakako drugo doba. Hrvatsku pjesma pjeva: »Puška na klin, mač u tok, sad je braco drugi skok.« I naš narod, kako to priznavaju svi nepristrani, napreduje u zadnje vrijeme baš orijaškim korakom.

DOPISI.

Iz Sovinjaka. Umoljeni ste g. uredništve, da uvristite ovo malo redakah u dlistu »Naša Sloga«.

Polag obćinskoga zakona od 10. juiija 1868. imaju se obavljati novi izbori za svako glavarstvo i administraciju svake tri godine, ali u Sovinjaku se ne drže toga zakona jer ovo već teče petn godina, da se nisu obavili izbori za administraciju. Za bacit obćinarom malo praha u oči, poglavne izložio je imenik izbornikah još na 30. septembra 1883., a još ni sada ni odlučio dan za izbore. Mastno moru bit za nekoga ovo mjesto! Možda bi se bilo i zadovoljilo zakonu, ali čuto se je, da se ima »sagradit nova cesta od Minore do Sovinjaka, kako se sad i gradi, a ovo je za nekoga dobar kuščić, kako je sam pokljavar kazao jednomu radniku, koji je ravlo na istoj cesti, da nekoji misle, da će biti odmah izbori za obćinsku upravu, nu što se neće dogoditi, dok se nevrši cesta (čerti i oradi, ohe sará sabito la votazion per l'administrazion, ma non sará fin ehe non termina la strada). Videći nekoji obćinari kako se radi i kako se to vleče na dugo, prosili su nekoje članove, nu ne poglavara jer se ga boje kao nečist križu, da se pobrinu, da budu novi izbori čim prije. Četvorica članovah učinili i potpisali su molbenicu za poselit ju e. kr. kaptanatu u Kopru proseći, da se vrši zakon.

Nu trebalo bi pridobit još jednoga člana za imat većinu jer uprava sastoji od 9 članovah. Pridobit ga pako je teško jer se svi boje poglavara, kako to sami izpoviedaju. Tako Vam se eto gospodari i upravlja u našoj nesretnoj obćini, Šarenjaku je pravo ako sve naše propadne samo, da opt postignu što žele. Čudimo se, da

se nepobrinu predpostavljene oblasti za točno vršenje zakona. Čemu se stvaraju zakoni ako imadu ostati samo na papiru? Nadamo se, da će i ova kratka opomena otvoriti oči onim, koji neće da vide, i probuditi one, koji bi morali viekom bditi.

Iz Boljunčine mjeseca novembra. Dva- deset i drugoga t. m. bio je obavljen izbor u I. tjelu za zastupstvo obćine Boljunske. Već u zadnjoj »N. Sl.« bilo je javljeno, da su izbori u III. i II. tjelu izpali povoljno nam kmetom, a tako skoro se je dogodilo i u I. tjelu.

Kod nas neima strogo nacionalnih stranakah, pa zato se ni kod izbora ne to nije niti parilo, već se gledalo, da dođu u zastupstvo takovi ljudi, koji znadu i hoće a obćinskim imanjem dobro i pravedno gospodariti, a takovi i bijahu izabrani. Mi se čvrsto nadamo, da će novo zastupstvo svoju tešku dužnost savjestno i rodoljubno izpuniti.

Čim se bude novo zastupstvo konstituiralo, biti će Vam javljeno.

Pogled po svietu.

U Trstu, 26. novembra 1884.

Bočke službene novine donošaju carsko pismo, kojim se sazivlje carevinsko vieće za dne 4. decembra. Ravnateljstvo pisarne car. vieća razpošilje zastupnikom dnevni red za prvo zasjedanje. Taj glasi: 1. Prvo čitanje vladinog predloga o prodaji nekogje erarne sgrade u Beču; 2. prvo čitanje zakonske osnove glede uredjenja

Medju »Direktori«, akademici, to se već razumlje — sjajti će kao najsjajnjija zviezda »veleučenie«, »neumrli« *Ka fra Pepi de Marco Rofo* »zi Veji; za sada »professore ordinario« na »pučkoj« u Trstu.

Sjedište svih tih kulturnih ustanovah — zato potreba već pitat, — biti će bla gentile Parenzo«. U taj grad ima se smjestiti i političko istarsko društvo, jer će tu ugled stanovite brade lagše sučuvati stegu medju prpošnim elementil.

Što Poreč? S vremenom bi mogao privabiti u svoje krilo i isti Rajharat i Delegacije, a kamo l' da se u pitanje stavi njegova »jedina shodnost« da bude vjeđnim sjedištem Istarske Visoke kuće, dotično »oldinske Junte«. Tako mora biti pak ustručavali se tomu koliko jim drago oni nezahvalniet, kojih je Poreč počastio svojimi limunil, zlatnimi jubukami i ostalimi plodovi južnoga podnebnja i »svite civilizacije« Pak i onako, šta ima odlučivati ona »reazione straniera, esotica importazione, che hatte insolentemente alle nostre porte, e tenta valicare i gioghi nevosi delle nostre Giulie (ah sladke »Giulie« — samo da vaše ima ne dodje na »profane usli«) (Konac sledil).

PODLISTAK.

Istrionensia ili diple „Babinoga Marka“.

Znaete li koga ću da najprije uzmem danas na moje rešet? Nebudi zamjere, ali haš »N. Sloga« — ter bez dugog okolišanja velim, da se u »Sloginuh« stupcih »pogrešuje jedna potrebita rubrika, koju bih ja nazvao (eufonički pišuć) »Istrionensia« ili diple »babinoga Marka«.

Naši dohri susjedil zabadaju svoj nos u svaku našu tricnu, a mi da budemo uvleci na »skordunnu« obrane? A izplatilo bi se vjerujete i bila bi po »Slogino« obćinstvo vrlo poučna i zabavna po koja obaviest od onom, što se događa u taboru tih naših zakupnikah »dell'avita civiltà«.

Božel koliko jih je danas u Istriji, koji svojetaju »l'avita civiltà«, a njihovi »savie« ili su u Grčkoj žabe lovili; ili nisu znali, da ima gajje kut svietla, koj se Istrom zove, ili su pred koju godinu amo dolandrali prodavajuci igle i vrhce; ili su došli k nam krmke kopit ili laštro našinjat; ili su pokondrene? Ilike, a kakovimi Vaš rešetur rado čas trati, a valjda će i danas.

*) Kendar, kupic, pokondirena ilkva. — po gospodičent prostak.

zakonitih interesah; 3. izvješće proračunskoga odbora o 13 godišnjem izvješću kontrolne komisije za državni dug; 4. izvješće legitimacionnoga odbora o izborih nekolicaj zastupnika. Kako javljaju razne novine, ovo posljednje zasjedanje carsinskoga vijeća neće razpravljati važnijih pitanjah, već će ista ostaviti budućemu državnomu zastupstvu.

Austrijska gospodarska kuća sastat će se oko 10. decembra, t. j. pošto bude carev. vijeće rješilo privremeni proračun, koji će se odmah gornjoj kući predložiti. Čini se, da neće biti ova potaknuti pred božićem nijednog važnijeg predmeta. Buduć će se zaključiti carev. vijeće negdje drugom polovicom marta, raspisati će valjda vlada nove izbore za mjesec juni ili juli budućeg godine.

Austrijski ministar rata Bylandt-Reith slavio je prošlog čedna pedesetletnicu svoje službe kod vojništva. Njegov. Vel. car čestitao mu vlastoručnim pismom to mu se zahvalio za njegovo velike zasluge za vojništvo. Čestitali su mu nadalje svi skoro nadvojvode, ministri, njemački car i razno vojničko deputacije.

Ugarski sabor započeo je svoje djelovanje prošlu subotu. Ministar trgovine prodlazio je saboru osnovu zakona o reguliranju rijeke Dunava od austrijske granice do Radsnana. Reguliranje stajati će oko 17 milijunah forintih.

Proračunska razprava započeti će u subotu. Posle ove razprave doći će na dnevni red zakonska osnova o reformi gornje kuće, zatim predlog, da se saborska perijoda produlji od 3 na 5 godinah. U posljednjoj zajedničkoj ministarskoj konferenciji u Pešti bila je medju drugim, predmetom razprave zakonska osnova o penziji vojničkih udovah i siročadi.

Kako javljaju mađjarska novina, sastao bi se hrvatski sabor tokar iza Božića. Proračuna za god. 1885. da neće ovaj put razpraviti već će vladi podieliti punomoć, da troši kroz četiri mjeseca po starom proračunu. Dne 23. t. m. posjetili su hrvatski zastupnici na ugarskom saboru, ugarskoga ministra-predsjednika i ostale ministre. Predsjednik klubu hrv. zastupnikah, g. Vukotiniović pozdravio je u poduhom govoru ministra Tiszu, naglasujući, da je narodna stranka u Hrvatskoj voljna držati se strogo nagodbe te da moli i njega, da bi se isto od strane Mađjarah činilo. Nadalje reče, da je u Hrvatskoj volika većina naroda Mađjarom prijazna a one, koji su protivni savezu sa Mađjari, da će se pridobiti, ako budu Mađjari bolje podupirali hrvatsku trgovinu, blažije postupali sa utjerivanjem poreza itd. Ministar Tisza obećao je zadovoljiti pravednim težnjam Hrvatah, u koliko se neprotive interesom ugarske kruno. Zatim su posjetili hrvat. zastupnici ostale ministre.

U Sofiji bila se raznesla viest, da će knez odgovoditi narodnu skupštinu. Knez je izjavio zastupnikom, koji su ga za to upitali, da za sada nejma nikakova uzroka odgudajati skupštinu i da će, se on u obće držati, ustavnih načelah.

Medju Rusijom i Kanom Kine nastali su u posljednje vrijeme vrlo napeti odnošaji. Kan naime nevrši ustanove ugovora od g. 1873. Vjerojajno je, da će Rusija pripojiti si Kanaat, kojeg je sada, pošto je ona Merv svladala, sa svih strana obkolila. Događi li se to, tad će valjda Kana odpravit u stanje mira.

Srbska narodna skupština će se otvoriti na kratko zasjedanje početkom budućeg mjeseca.

Prošle nedelje, vratio se talijanski kralj iz Turina u Rim. Narod ga je na kolodvoru veoma sjajno dočekao. Predsjednikom senata u Rimu imenovan je bivši ministar rata Durando. U franczskom saboru razpravlja se proračun za god. 1885. Prošle nedelje držalo je do 5000 franczkih radnikah, koji su bez radnje, u Lionu skupštinu. Medju radnicij i policijom došlo je do okršaja. Ranjeno je više njih od jedne i druge strane, a zatvorili su 36 radnikah.

Englezka vlada izdala je naredbu, po kojoj i državni činovnici, stojeći pod kontrolom vlade, imaju se odmah odreći službe, čim se dadu kandidirati u zastupničku kuću.

U priestolnom govoru, kojim je otvoren njemački sabor, izričito se osobito ono mjesto, koje navješćuje mir i utvrđuju nadu, da će se mir, koji sada vlada, dugo vremena uzdržati.

U izboru predsjednika sjedinjenih američkih državah gosp. Clevelanda, priznana je većina za njega u razmjeru od 10 napram 8 glasovah. Isti protivnik Clevelandov, g. Blaine priznao je, da je većina glasovah pripala prvomu.



Franina i Jurina

Fr. Par ti Juro dobro, jedan put izišnuo porođkoj steci sudovolji.
Jur. Bi, bi, zaš, ni da natezaj se previšo zaživljavim ubahumim. Ma drugo je pitanje, jel pak takoven moguće žudovolji?
Fr. Lučnomu breku hili kost, mačku po kuži va školje miša, brhlijav ubahudij po nose al se od nje prekrizi.
Jur. Ja bi salkovo volov ova zatije; zaš ni kotlati prevad mehat, tor žnuš du užuju det, da da se viša meka, da avo to više smrdi. Al bla već rad žnuš čon biš to tel zadovoljit stetu?
Fr. Sirota nemila razbija si glavu, kegn bi va Lindar za plovina poslat, zaš ga je dunas veš takko nač, ki ne žimo žive Krijelo i Sarenjake.
Jur. Taj lahka pomoć. Zame se s Pazina kukovega Pepela al Markića, pak se ga pošalje mej te Crnogorec, od jh malo ukroti i pameti mladil.
Fr. Ja, ma da se hoji nijedan, ki ima kosmatu dušu po tamo, zaš da je gore za zgrist onakov oreh, kukovega su grizli Rusi pred Plevnom.
Jur. A onda neka si obriju dušu i operu obraz, pak te Crnogorec drugičlje š tujmi govorit.

Različite viesti.

G. dr. Vitezić, naš zastupnik na carevinskom vijeću, nalazi se medju nami, gdje je na prolazku za Beč, kamo će se odputiti sutra, da vrši zastupničku dužnost na carevinskom vijeću.

Promjene u trčćanskokoparskoj biskupiji. Čujemo, da je izabran župnikom u Sölvnjaku od puka g. Znidarić, a upraviteljem župe u Oprelju imenovan je gosp. Ivč.

Imenovanja. G. k. ravnateljstvo finance u Trstu premijestilo je kano carinarskoga asistenta k glavnoj carinari u Trst, carinarskog prijavnika u Novoj Baški g. Fr. Viscontia. Imenovalo je nadalje carinarskim prijavnici: finančajnoga nadstržara g. Jakova Keischnauma i carinarskog vještibika g. Viktora Wratschaka prvoga za Novu Bašku, drugoga za Višku. Podielilo je mjesto ošćijala kod glavne carinare u Trstu upravitelju carinare u uredu soli u Voloskom, g. Ljudevitu Lus-

neru; a na isto mjesto imenovalo je carinarskog prijavnika g. Fr. Streckela.

Raspisana je kameralna štipendija u vrijednosti od 84 for. za tekuću školaku godinu za uboge gimnazijale iz Istre. Molbenice, prigovljene sa potrebitim svjedodžbami, treba najdulje do 30. t. m. c. k. namjestništva u Trstu izručiti.

Razpisano mjesto. Kod c. k. kotarskoga suda u Bujah otvoreno je mjesto pomoćnika sa plaćom od 250 for. uz aktivne pridavke od 25 for. i odlelo. Molbe valja najdulje do 14. decembra t. g. c. k. okružnomu sudu u Rovleju odložiti.

K odnosajem u Istri (dodatak). Ujuna Sloga Potaknut onim redel, koje si pod ovim naslovom donesla, nemogu a da nedodam još nešto ob onim kandidatima učiteljstva, koji je bio onako pakrački dekreran za Sv. Lovreč. Priopoviedno mi je sledeće o njegovom imenovanju jedan prijatelj istoga: »Bila je već iztekla prva polovica mjeseca setembra, a još nisam dobio mjesta a niti sam znao, koje bih zaprosio. Odputim se sretno ure preko Trsta do strica u Pulj. Znao sam, da su u poređkom kotaru prazna dva mjesta; al jedno od tih zaprosio je moj prijatelj, naime Sv. Lovreč; ostalo je drugo — Fontana Naumih prositi za ovo. Izkream se u Poreču, pa se predatavim predsejniku c. k. kotarskoga školakoga vjeđa. Rečom mu odmah bio želim ali dodam ujedno, da Sv. Lovreča neću niti tražiti, pošto sam znao, da je moj prijatelj; već odavna zaprosio to mjesto. Predsejnik mi odgovori, da ću dobiti sigurno jedno ili drugo mjesto, pa kada mu ja rekoh, da ću po podne donesti molbenicu za Fontanu, primijeli, da ja netreba, samo nek mu pokazuju svjedodžbu zrelosti. Pruzim mu ju. Ruzgledav ju, vrati mi ju, popruden sa »bravo«. Dadem mu na njegov zahtjev i svoju adresu pa se odputim drugi dan put Pulja zadovoljan, što ću dobiti mjesto. I to u blizini prijatelja. Dugo čekah u Pulju glas iz Poreča, al nedodje ništa a ja ni, dva ni tri, uložih u Pulju molbenicu za Fontanu M. koj sam naškorio i dobio. Nekotiko dana za tim, doblim privatno pismo iz Poreča od istoga predsejnika, gdje mi javlja, da je odložao svoju rieč te ime imenovao za Sv. Lovreč. pa me pozivlje, da dodjem odmah započeti školu u Sv. Lovreč.

To me u toliko iznenadilo, da nisam mogao vjerovati vlastitim očima. Molbenicu prijatelja mi odbili sasvim tim, da je on imao u svjedodžbi »vsema dobroa iz talijanskoga jezika a ja samo »dobroa pa imenovan mene, bez molbenice, za ono mjesto, koje sam sam odbio u Poreču u razgovoru sa predsejnikom. Uzrok tomu mogao bi biti jednako taj, što se moje pretno nesvršiva na »c. k. kako ono druga prijatelja. — Ja nisum niti odgovorio gosp. predsejniku na onaj list, a mjesto nisam mogao primiti, pošto sam već imao svoje; a i moj prijatelj dobio je mjesto na svoju veliku ravnost, i to upravo u Puljskom kotaru.

Tako mi reče taj novi učitelj u mjestu M. Čuj rosel kakve se čine nepravde našim ljudem u Istri. Sada će biti zadovoljna gospoda porečki, pošto su namjestili za ravnajdućega učitelja u školi, gdje je većina tjece hrvatske krvi, čovjeka, koji nepozna niti najmanje toga jezika! Živili naši liberalci i naši usrećitelji.

Talijanska kultura. Pod tim naslovom čitamo dopis u »Ethinostia kojeg čemo u budućem broju došlove dobiti. Za danas kažemo samo toliko, da su nekoli naši dičelji koparske preparanoije slavili imenat Njez. Vel. carice, te da su bili napadnuti i nekoli grod ranjeno od koparskih talijanskih kultura - nosnaha, medju kojimi se osobito iztaknuo bivši koparski načelnik i zema jski zastupnik, odvjetnik g. ur. Gambini.

Babini nemiri u Kastavci. Javili smo u svoje vrijeme kako je poročiti listić u svojoj pravdoljubivosti (i) objesto smutnju, izazvanu dne 14. oktobra o i Talijanah kod sv. Mihovila (kod Kastva) Kastavcem na vrat. Pokazali smo i dokazali takodjer, da su nemiri izazvani po Talijanij, koji se po Kastavci imenali »Kistare«. Jednog od tih nemirijakah uvodili su žan-iri i odvčeli ga kasnije u Trst, da ga sudu odložaj tribunac. Dne 22. bjaše taj »babine Kastvace, inače Edoardo Stunettili, rodom z Mitakah od-

sudjen radi javnog nasilja na četiri mjeseca težke tamnice i na izgon iz našeg cesarstva. Eto ti »babno« novog dokaza koji ti jasno pokazuje, što pravi nemire i smutnje po Kastavčlani.

Pišemo prijatelju iz dolnje Istre: Poznato će Vam biti, da idu gospoda kod blakupije porečke našim narodnim protivnikom svuda na ruku. Ono što je slobodno talijanskomu ili šarenajčkomu avčenicu prigodom občinstkih, pokrajinskih ili državnih izborah, t. j. vršiti po savjesti svoje državjansko pravo i narod podučiti, kako mu se je kod izbora vladati, nije to dozvoljeno svećeniku hrvatskog jezika. Da je tomu tako, mogli bismo Vam za dokaz navesti imena naših svećenikah, koji su bili pokurni i kažnjeni, jer su sami za narodne kandidate glasovali ili narodu takove privatno preporučili. Talijanski svećenik radili su, glasovali su, preporučali su i na izbornih gost-blah patriotični (?) govore držali — pa nikomu ni petka. Hrvatom se strogo nalagalo, da se neimanju mještati u izbore, jer da je to stvar svietovna, kao da toga nisu znali oni, koji su dali svećeniku pravo izborat Al da vidite kako su ista gospoda promienila svoje nazore o dužnostih i pravu svećenikah za nedavno, kadno je biošila kolera u susjednoj kraljevini. Medju ostalim pišu isti ljudi u okružnici na svećenstvo ovako: »Conscio, come esser sempre il clero qualmente chiamato a tutelare e promuovere possibilmente anche il bene materiale del propri fedeli. (Buduć da je zvano svećenstvo, da i i promiče po mogućnosti takodjer targo blagostanje svojih vjernikah itd.)

Kod izbora nije dakle dozvoljeno, da pada se kužni svećenik, ako se mješta tobož u svietovne stvari a ovdje, gdje se radi takodjer o čisto svietovnoj stvari, nulaže mu se, da se za iste zauzlim, da svoje studo poučdi i rukovodi. Gdje Vidi je gospođo logika? Zar ste se možda kolere bojali a kod izborah ste znali, da bi Vam možda naše rodoljubno svećenstvo smetali? Zar hutate i vi dvojaknu injeru, prem se to nebi smjelo od vas očekivati?

U obećanoj zemlji, za kojom toliko teže naši »nespašenci« nije sve zlažo što se sjaji i nije toliko biožana, kako bi ju oni htjeli svietu predstaviti. O nesnošnjivih porezih, koji se tamo pobiru i ča najneznačajnije stvarčice, znadu pripovedati mnogobrojni radnici, koji dolaze u naše strane kruba tražiti. Kako se pako tamo postupa sa radnici, predočuju nam najljepšije talijanski list »Secolo«. Čitamo nalme u istom, da je u jednom poverem mjestu u Italiji izumio neki načelnik koš za svoje radnike. Taj ljubimac(?) naroda imade velike vinograje te je u vrijeme posljednje trga (berbe) dao privezati svojim radnicom željezni koš na obraz, da isti nemogu gorođe zobatit! Kod nas, barabarh, privče seljak plateni koš volu oraru na trubač, a u najkulturnijoj (?) zemlji na svietu veše gospodur svojim radnicom željezni koš, da mu nepođudj par grozdovah! Ala moraju biti ti talijanski radnici veliki požeruhi ili talijanska gospoda veliki čovjekoljublivi? »Telo« u Poreču! popijaj se žulko, da ti postupaju tako gdje divlji Slaveni sa svojim radnici!

Bogurnarske kletve. Tuži nam se prijatelj iz dolnje Istre, da je zavlatio po nekolicj mjestih bogurnrsko prokljanje od strane c. k. vojnikah. Kad se vrati li junaci kući na dopusi, ili kad odlaz; ponušuju se kuno, pravi divljaci. Za pokazat, da su i oni civilizirani, ili da su nešto više nego li bijah, dok su nrešili na neki prošlo domaće ruho, preče se a ono par talijanskih riečih, koje su kod sa vojntva naučili a svaku rječ poprate sa pronom talijanskom kletvom. Medju svim odlikuju se nupose vojnici c. k. mornarice. Znal' smđ odavna, da je vojnički život kod naše mornarice raskalšeniji nego li kod vojnikah na kopnu, nu da je pokvarenost tolika, jedva li tomu vjerovati, da neimamo pred sobom pismo vrlo jednake osobe, koje naš o kom uvjerava.

Stavljamo radi toga ovaj stvar na srđce višim vojničkim občinstim, kojim je dužnost, da vojnikah njude i nasobraz a nipošto, da vojane divljaj i neotesanac, koji je na armuju i vojništvu u narodu od kojega je potakao. Mjesto da bi izaluzani vojnici bili »občinstvom« narodu mažu kletve se vrati, mjesto da bi drugo čdo »judnosti i li-pom ponušaju, on je obično na ruglo i smutnju svim i svakomu, koji dođe s njim u dotičaj.

Zakon nedozvoljava, da zakupne i najeternu zločinu ono što mu je milo ili drago, a tim civilizatorom, da bude slobodno proklinjati Boga, Bogorodicu i sve što ima svojek najsvetijega? Koji bacaju pod noge toll mrzko zakone božje, kako da njih budu sveti zakoni ljudski? Vojničke su oblasti dužne, da strogo paze da se štiju i izvršuju i zakoni božji nečiji, da budu i njihovi zakoni podcijenjeni ili prekršivani.

Trazi se sve točnije, Naše Sluge, koji su do g. 1883. izišli. Tko ima sve ili pojedine tečaje i hoće li za primjerenu cijenu prodati, neka se obrati na naše uredništvo.

Pomorske vijesti.



Imenovanje u trgovačkoj mornarici. Kr. ugarska po morska obliat na Rieci imenovala je kapetani duge plovlbe gr. Petra Marintu iz Rieke, Josipa Ranora iz Beča i Mitu Tica iz Kostrena. Mornare gr. Ernesta Ivančica iz Sušaka, Ivana Premuda i Josipa Zaečevića iz Lošinja pom. podkapetani.

Narode na moru. Iz Buenos-Ayresa došli vlad od 19. tek. da se zapulio u luci s. u. bark s Franky, kupatun Ghalohla plovac iz Hamburga u S. Nicolau. Poplavlja ga vodom, vitra bje uzbena. Nije proračunana još šteta, ali se nada da nije velika.

Kretanje austro-ugarskih brodova u tuđem inozemstvu.

Djelatni u: Trst 19. stud. Isea, Butorica iz Dubrovnika. 20. Marietta B. Sioletić iz Kalamita. Sklad. Bakardić iz Leitha. 21. Angelo Custoda. Stalić iz Mandua. 22. Tibor. Randić iz Leitha. Dubrovnik. Pođić iz Dubrovnik. Rieku 9. stud. Buona Catarina. Kukuć iz Trsta. 14. Hollos. Doperia iz Trsta. Marietta. Legas iz Spiljeta. 18. Domotić. Ponor iz Trsta. 19. Solano. Hropić iz Trsta. 20. Stanić 8. stud. S. Giuseppe. Stanić iz Baga. 21. Campechy 25. srp. Argos. Skoplinić iz Marsilje. 22. Dubin 15. stud. Tizza. Morović iz Trsta. 23. Caridi 14. stud. Alessandro T. Morović iz Rotterdamu. 20. Vjeran. Randić iz Rouena. 20. Duveti dubrovnički. Jašić iz Bordeauxa. 21. Durazzo 7. stud. Maria S. Frančić iz Rieke. 22. Zante 8. stud. Rotta. Favrčić iz Trsta. 23. Norfolk 3. studen. Zvonimir. Bielevočić iz Liverpoola. 4. stud. Jafot 11. stud. Čulubriža iz Dolnawara. 5. stud. Lorenac 8. stud. Emma. Pando iz Flandrije. 6. stud. Montecido 14. Honor. Margelija iz Malte. 7. stud. Buonos Ayros. 8. stud. Due cugini. Jelečić. Randić iz Rieke. 15. Kraljević iz Rieke. 16. Anaco 15. stud. Koločić. Kordić iz Larnaca. 22. Sedmi dubrovnički. Karaman iz Batuma. 23. Marsilja 15. stud. Čita. Lužina iz Maritima. 24. Swanen 18. stud. Barone Kemony. Golubović. 25. Dedečević 2. li. Nimrod. Jerolimić iz N. Jorka. 3. Bourabaja G. list. Glusto. Radončić iz N. Jorka. 4. Carigrad 17. stud. Bosana. Tomanić iz Bordinaske. 5. N. Jork 10. stud. Elmatoša. Kosović iz Londona. 6. Lea. Krečić iz Capetown. 10. Sredstvo. Car iz Suedla. 11. Gaein 9. stud. Tacito. Stanger iz Gatta. 12. Rouen 10. stud. Szapary. Jolečić. 13. Bahia Blanca 23. ruj. Catarina D. Pođić iz Newport-Mon. 14. Nova Orleans 3. stud. Jedanaesti dubrovnički. Iz Capo Town. 15. Ayres 8. listop. Angelo Svanović iz Montecala. 16. Aleksandrija 13. stud. Estor. Žiga iz Trsta. 17. Čadja 10. stud. Tizza. Morović iz Trsta. 18. Čadja 10. stud. Garmena Antonio. Bunčić iz Ayros. 19. Tegararog 9. stud. Nuovo. Giacaco. Tomanić iz Carigrada. 20. S. Thomas 29. list. Ljubidrag. Serobović iz Bremerhaven. 17. stud. Aquila. Ticae za Cutto.

Odjezdit iz: Rieka 10. stud. Srećni Filip. Unković za Korčulu. 11. Nicoletta V. Petrović za Zant. 12. Timavo. Mitelčić za Brazi. Crono. Račić za Cutto. 13. Mato P. P. Putić za Zante. 14. S. Giuseppe. Staničić za Sincica. 15. Selce 12. stud. Sv. Jura. Valković za Trst. 16. Queenstown 14. studenog. Trojednica. Maročević za Leou. Montecido 13. stud. Ireneo. Schnautz za Falmout. 14. stud. Dora. Baciolić za Nova-Jork. 15. stud. Malta 10. stud. Čubutca za Norfolk. 16. stud. Malta 10. stud. Pelag. Matković za Aleksandriju. 17. stud. na prolazu 8. stud. Sator. Ivančić iz Londona za Cutto. 18. Gibilterra 11. stud. Szapary. Jelečić za Rouen. Tibor. Randić za Trst. 19. Pontilac 10. stud. Olga R. Mikuličić za Newport. 20. Pomete de gorce 10. stud. Davaši dubrovnički za Cardiff. 11. stud. Ida P. Orković za Brindisi. 12. John. Morgan za Trst. 13. Cagliari 6. stud. Emulo. Savoidelli za Englezku. 14. Queenstown 11. stud. Forza. Perčić za Amsterdam. 15. Malta 1. stud. Matuzalem. Grubić za Marsilju. 2. stud. Carmen 23. stud. Empiro. Nikolić za Falmout. 3. stud. Montecido 16. list. Theodosia T. Trolandović za Port Nollott. 4. Zante 31. stud. Ala. Nikolić za Trst. Katin. Evarij za Patras. 5. Cutto 14. stud. Antonio G. Szapary. Solčić za Malazzo. 16. stud. Maratona. Nikolić za Vera Cruz. 17. stud. Messina 16. stud. Nikolina T. Nikolić za Licata. 18. stud. Taragona 18. stud. Stelante. Randić za Glasgow. 19. Forney 15. stud.

Venero, Stiglić za Rieku. 22. list. Nimrod. Jerolimić za Carigrad. 23. list. Miro N. Lucić za B. Ayres. 24. stud. Bordenas 19. studen. Jokipić. Gotalić za Rio Plata. 25. N. Jork 5. stud. Jros. Kivilan. 6. stud. Quasentova. Andre. Ticae za Cutto. 7. stud. Carigrad 18. stud. Bosana. Tomanić za Malta. 8. stud. Table. Bay 21. list. Dančić. Ivančić za Rindolou. 9. stud. Montecido 23. listop. Due Cugini. Jelečić za Punta Lara. 10. stud. Svanen 16. stud. Esempio. Petrina za Table Bay. 17. stud. Sapon 10. stud. Heigoland. Mihanović za Trst. 18. stud. Vincenza. Buid za Gruž.

TRGOVAČKE VIJESTI.

Table with 3 columns: Item name, Price (for), Price (do). Items include Kava Rio, Santos, Ceylon, Java, Moka, Cukar tučen, Ulje za jelo, dimlatineko, talijansko fino, Riza talijanska, Sagar, Sakelar, Petrolj u bariluh, u sandučih, Mast avinješka, u englezka, Sianina, Maslo, Laj, Narandže puljička, Limun puljički, Rozoli, Mandole, grožđe sultanina, Smokve, Šrakak, Pešak, Vuna bosnanska, listaraka, Moko strojone, volovsko surovo, janjede 100k, kožjo, Ljoo, Sincio, Sijlve bosanske, hrvaćake, Pšenica, Kukuruz vlaški, banataški, hrvaćaki, Raž, Zob magjarska, hrvaćake, arbanasčka.

Tršćanska burza

Table with 3 columns: Item name, Price (for), Price (do). Items include Austrijska pap. renta, Ugrarska, Ista u zlatu 4%, Dlonice nar. banko, kredit-banko, Talijanska renta, London 10 lihrah, storilnah, Napoleoni, O. kr. cekini, Državno marke, Ista francuzko, Talijanske liro.

Lutritski brojevi

Table with 3 columns: Location, Price, Price. Locations include Trst, Lino, Buda, Innsbruck, Prag, Lavov, Hetmanstadt.

Agencija za posredovanje u službah i kod stanovanja E. GEROMINI-JA priskrba službe svake vrsti u A-triji i inozemstvu. Kupuje i prodava kuće, po najugodnijim pogodbam. Piazza Ponterosso br. 2. i. kat.

ODIELA na mješene i nedijene rnkove mogu se dobiti u krojačnici: al N. 12 Via Farneto, uštinjen potaj mure. Buduć imade u zalih velik izbor sukna svake vrsti, može dati uz umjerenije cijene nego li drugi.

Odlikovan „Specialitet“ P. Stocovich-a Ljekarna „Alla Marina“

Eller Kina-Kina. Izvrsan lijek koji slabine želudca i može služiti kao pomoćno sredstvo kod mješovitih groznoloh, kod neprobavljivosti želudca i trbušne slinavice itd. Cijena velikoj staklenici 60 nov. manje 100 nov. Eller Kina-Kina sa želuzom, koji popravlja sastavnu krv, liječi i pomnjanje krvi, bježi ovljet koji ženah itd. Cijena staklenice 60 nov. Naružbe uz pouzetoje obavljaju s krotom pošte.

Podružnina u Trstu c. kr. povl. austrijskog, virosljskog, zavoda za trgovinu i obrt. Novoci za ukamaćenje u bankah uz 4-dnevni odkaz 3 1/2%, 8-dnevni odkaz 3 1/2%, 30-dnevni odkaz 3 1/2% u napoleondoriti uz 30-dnevni odkaz 3 1/2%, 3-mjesečni odkaz 3 1/2%, 6-mjesečni odkaz 3 1/2%. Okružni odjel u bankah 2 1/2% kamata na svaku svotu a u napoleondoriti bez kamata. Naputice za Boč, Prag, Peštu, Brno, Tropavju, Lavov i Rieku, nadalje Zagreb, Grad, Grao, Hermannstadt, Innsbruck, Glacovias, Ljubljana, Saleburg bez troškova. Kupnja i prodaja od devizah, efektah, ukodjer unovčenje kupnonah uz 1/2% provizija. Predujam na varante, uvjeti na sporazumljenju uz otvor kredita u Londonu ili Parizu 1/2% provizija za 3 mjeseca. Na otketu, 0% godišnja kamatah do iznosa od fr. 1000, na novočo iznos glasom posebnoga sporazumljenja. U Trstu 1. oktobra 1884.

Čvrste blagajne (Zahvatone od ognja i poškoćenja) c.k. priv. izključivo tvornico C. POLCER i C. u Beču tvorničari c. kr. oblatnih. Skladišta i glavno zastupstvo za Trst, Istru, Dalmaciju, Italiju i Istok kod RODOLFA MANGOLD-A - TRST Via Forni br. 7.

TRGOVINA I KROJACNICA Pellegrino Levi Via S. Antonio br. 5 OGRTAČI od for. 10 i više

Podpuno odlelo od f. 10 i više Hinae 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100. Kratkii kaputi 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100. Za prbilježujuće se jesen držl voliku pripunio sukna te sgotovi na mjeru, u najugodnije vrijeme.

Popisani čarst se objavili trgovcem, obrtnicima, novčarim, osjeurnjavuđim društvom it., da su otvorili ovdje tvornicu

Pečatah vulkaniziranog kaučuka. Cijena nr. 47 - I. p. te jamče za točno i dobro izradjenje svojih pečatah tako, da se mogu najučasti sa onim berlinskim i bečkih tvornicah i što se teče sveomna nizkih cijenah. Izradjuju se pečati koj-pod drago polobe; Pečati Bijouterie, prikladni za drave, kano; satovi, memožioni automatični, škatulje za šibice. Crayon sa perom-pečatom itd. it. Pečati sa dvojnikom i za označiti registre, naslove, oionice itd. Primaju se takodjer pečati na popravak. Naružbe iz pokr. jine obavljaju se bez platno. Sa odličnim stovanjim Macerata & Battara.

KOD ŠPIRA ARTALE (Tiskarna i nasladu u Zadru) Izašao je novi MALI KATEKIZAM odobren za podučavanje kršćanskoga nauka u orkvi i u školi od predčasnih Ordinalijatah damatjske crkve po: krajine. Cijena 6 nov. NB. Naružbiti, koji pošalju novac unaprijed za najmanje 24 listakah, dobit će knjige besplatno u knjegu.

Nepogrješivo! Svaki dobio iznos natrag, kod koga bi moj sigurno djelujući ROBORANTUM (preparato za bradomast) bezuspješan ostao. Isto tako sigurno djeluje protiv čelavosti, ispadanja kosa, peruti i ozledaju. Uspjeh višegodnjim isprobama. Originalna bocea po 1. for. 50 nč. i bocea za probu po 1 for šalju J. Grolich u Brnu. Roborantium opetovno upotrebjen pokazuje takodjer dobar uspjeh protiv slabosti i glavobolji. U Trstu: Pešar Slocovich, farmac. ala Marina, ViaSanita 33. Prazmarer ljek. Hrvat. aka Slavonija; Zagreb: samo C. Arasin. Rieka: Grmeiner. Gospić: Vouk. Ivasso kraj Varaždina: Janoš. Ivančić grad: Tollović. Jaaka: Tomaj Karlovac: Flandas. Peirinja: Grčić Zemus; pl. Benko. Slask: Gursky. Varaždin: Riedl. Vinkovci: pl. Aleman. 23. Koroška i Sarajeva: Pl. Pleyel. Ilekari: B. Tuzia. Pealković, Hokeari: Dalmacija: Zader: Andriević. Split: Aljinović. Tamo se mož. takodjer dobiti Eau de Hiba, istočno sredstvo ljepote, koje uzdrži svježost i bjeleđu puti. Cijena 85 novčića. - Douquet au Serail de Grolich, vonj za rubce i elegantni svilec. Ovo je bicser svih vonja. Radi vanredno ljepe uprave, služi i kao dar za Božić i imendan. Cijena for. 1.50

Prašak za prsa Izvrsan lijek protiv kašlju, promuklosti, prehladi i drugim kataralnim mnam. Skladišta na napukom po 30 n. dobjie se samo u ljekarni PRAXMARER Piazza Grande - Palazzo Municipale Trst. Naružba obavljaju se bezodkladno. Nekasliji višo Nekasliji višo

ČASOPIS La Verifica O SLUŽBENIH VJEDBAH. Predbrojba od danas napred za svu god. 1885. stoji for. 3 za Trst u stan; za drzava for. 2.50; za inozemstvo 8 frankah. Od sada donasli ču trzni pregled i bureno viesti. Giuseppe Zoldan - Trst. Casa fu Strati, piazza del teatro.

LA FILIALE della BANCA UNION TRIESTE e' occupata di tutto le operazioni di Banca e di Cambio valute. a) Accetta versamenti in conto corrente: Abbuondando l'interesse annuo per Banconote 3 1/2 % con preavviso di 5 giorni 4 % a sei mesi fisso per Napoleoni 3 1/2 % con preavviso di 50 giorni 3 1/2 % a tre mesi 3 1/2 % a sei mesi 3 1/2 % a un anno 4 % Godranno dell'interesse aumentato le lettere in circolazione con 5 giorni di preavviso dal 6 novembre a. c. quelle con 15 giorni dal 19 gennaio e quelle con 30 giorni dal 15 novembre a. c. IN BANCO GIRO abbonando il 3% interesse annuo sino qualunque somma; prelevazioni sino a. forini 20.000 a vista verso chiunque; importi maggiori preavviso avanti la Borsa - Conferma dei versamenti in apposito libretto. Conteggia per tutti i versamenti fatti a qualsiasi ora d'ufficio la valuta del medesimo giorno. Assumo per propri correntisti l'incasso di Cambiali per Trieste, Vienna e Budapest, ritaccia loro asseggi per queste ultime piazze ed accorda loro le cambiali di domiciliare effetti presso la sua cassa franco d'ogni spesa per essi. b) S'incarica dell'acquisto e della vendita di effetti pubblici, valute o divise, nonché dell'incasso d'assegni, cambiali e coupons, verso 1/2% di provvigione. c) accorda ai suoi committenti la facilità di depositare effetti si qualsiasi specie e ne cura gratis l'incasso di coupons alla scadenza. La Filiale della Banca Union (Sezione Meroni) s'incarica dell'acquisto e della vendita di merci in commissione, accorda sovvenzioni ed apre crediti sopra mercanzie ed essa consegnata, oppure polizza di carico.

Železna brvna

različite višine i debljine po zahtjevu, nalaze se u skladištu uvijek pripravne kod

SCHNABL i C. TRST

19 Via di Carintia 19
uz najniže cene. — Skladište kotačah, rabljenih, vintotekalnicah, sisaljkih, dotučenega željezna cjevih za vodni kotlova.

Latteria Milanese

(milanska mliekarna)

Acquedotto br. 17.

Podpisani smatra si duž obođu, upozoriti mnoge naručitelje, da ima u mliekarni svježih i zuba voća. Izvratne divljačine, salunah sva polag cjenah na trgu. Hlaba genovozkog, kolačah mlietaskih, slasticah padovanskih, gorkih, kolačah salona, masla svježih svaki dan iz Milana. Kreme za cvariti, tučenog povrja prve vrste, kiselca mlietka. Za objeda i solirne ovršavaju se naručbe sa plinivci povrjem bogato narješeni, također u ledu. Naručbe za pokravlju izvršuju se neodkladno, nu ne izpod 5 kilog.

M. Melchioro.

POZOR!

NE. POZOR OD FATVORENJA I

1884. IZLOŽBA U KALKUTI.
Diplom sa medaljom.

VLAHOV

elicit odobro po a. kr. vladi, prepora- ba od ljepotnih strukturnih, besa patetom sje- dinjenih drzavh Ameriki. Uspjel postig- nuti: Svaka neraz- pololenost, nespo- bavljivost, kolika, glijala, hemoroidi, simule, vodena bo- lovi, miazmatički, vromot, slabisi, vrtoglavica, kvi. Čisti lagatno i okrupljuje zdravlje. Brzica sta- bilizira i pročišćava (jednom napitkom, kako se ima upo- rabiti).

Da se laglje i on- lika dođe, s nabrva a slijm laumiteli sve kavanu, miazmatičko, slasticaruo, prodaje lije ah u svih glavah mestih cileg svijeta.

Prosim i Romano Vishar u Šta- tiku. Glavno skladište a Tratu ulica 8. Lazzaro br. 1.

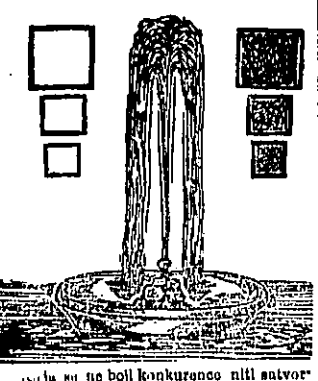
NE. POZOR OD FATVORENJA I

POZOR!

AL VOMERO VERDE

Teropvina sa žoljekom: **Piazza della Lega**, porta No. 5. Dali se može svakojake orudje za poljodjelca i zanatliju svakojake snare za kova i predmete za kuhinje i obitelji. Svo uz najniže cene.

NOVA TRŠČANSKA OBRITNJA



...na su se bolj konkurance niti satvor- bicami niti sa skladišči!

Cvjet proti trzanju,

po dr. Malidju.

je odlično najbolji lek proti kostoholji i reumatizmu, tr- zanju po udih, boleud u križu i živeli, otelki, utvrd- nulim udom itd. i ako se vadi i kratko vrijeme pre- stane povremna trzanje, što dokazuju množina zahval- nica. Traži se samo **sviet** (Obratn. znanost) proti trzanju po dr. Malidju us prilozeno znamenje; t. staklenica 50 nč.

Zahvala.
Gospodinu J. pl. Trnkoczju, lekaru u Ljubljani.

Moja je majka od kostoholje na nogi silno trpila i razno domađe lekove bezus- pešno rabila. Pošto se je jako bolost što dalje svo vodma pogorsavala a ona nije kroz više danah više na nogu stali mogla, sjedim se na Vaš dr. Malidja kostoholji lek za 50 novč, to si je kratko vrijeme upotrebila- vaju narvo težih bolih olabodila. Punim osvjedočenjem priznajem dakle dr. Malidjev kostoholji cviet kao izvratno i jako se svakom bolstniku u aličnoj bolosti pre- poružam. Vášoj blagorodnosti izričom pako najzadržajiu hvali; svim štovanjem.

Franz Jug,
pojednik u Smarj kod Celja.

Planinski bilinski sirop kran'ski.
Izvratan proti kašlju, hripavici, vrtobolji, prenoj i pludnoj bolosti; 1 staklenica 50 nč. Koristilji nego il svi u trgovini se nalazeči siropi.

Krv čisteece krunilice o. kr. povl.
nabi amjele u nijednom gospodarstvu manj- kati; one su već tiseč puta pomogle kad je čovjek zatvoren, kod glavoholje, kad su utvrdnula uda, pokvarava želudac, kod jetr- njih i bubrežnih bolostih; uskatulah po 21 novč, jedan zamotak sa 6 skatulah il for. 5 novč. Razašilje se samo jedin zamotak

Gori navedone spočljaltete, koje su mnogoljetnim izkusvom kano osobito uspješne pripoznato, imade uvijek čiste u zalogi i raspolijia odmah poštarstkom pou- ždećem

lekarna Jul. pl. Trnkoczja » pri samo- rogu » u Ljubljani, Mestni trg br. 4.

FONDARIJA

četrverougih pločah u portlandničkom ce- mentu za poplčiti svakojako prostore. vo- dojamje za bašče, posude, klipove, kapilote, vodojame za kupelj itd. itd.; veličina plo- čah od 50 centimetrah, od 33, 25; debl- jina od 2 do 3 i do 4 centimetra.

Ciena pločah i vodojemah

dobljno od 2 cent. po	80 nč.	četrvojni
3	1	metar
4	1	20
5	1	20

Marmorizirano poput belog marmora dobljno od 2 cent. po for. 2 20

3	2-40
4	2-60

Vodojemi za bašču u objemu od 1 metra po fr. 30, od 2 metra po fr. 50, od 3 metra po fr. 80. Izloženi su na stalnoj izložbi.

Ova nova vrst obrtnosti jest već solid- nosti il po četvornom metru korlatinja za 60 nč.

Drži se drživo za oštalihi cementa, podajuć njim solidnost i čijaš poput marmora. Svy protjed nosi bljigku A. Z. Uzorel ova nove vrste obrta vrtiti se čim prije izloženi na stalnoj izložbi.

Fondarija
ANDREA ZOTTELE
Via Acquedotto izpod Politeama Rossetti.

Bez ove obrambene znamke,

zakonitno bitično, imadu se taj lek po dr. Malidju upratiti kano patvoren

Brza i sjegurna pomoć za bolesti želudca i njezine posljedice

Obrana zdravlja

oviel, gotovo o satucanju i pobježenju pra- bane, jer ova je glavna podloga zdravlju, te koji ljekotnom toli duževans doobrasnju. Najbolji domaći lek za urediti probavu, primjerenio mješanje krvi i odstraniti nezdrave čestice krvi jest vođ-odavna poznati i objubljeni

dr. ROSA životni balzam.

Prilođen je od najboljih, tiečički naj- kriptičkih zelenih; izkazao se osobito kano sjegurna pomoć kod neuredne probave, kod odričavanja, nadimanja, bjuvanja, kod bo- lestih u jetlu i želudcu, želudčanom Arču, prepunjenom želudcu, kod napole krvi, he- moroidah, žvaskih bolostih, kod bolosti u žre- ču, Arpohondriji i melankoliji (tuled slabu probave; on oživljuje svu djelatnost pro- bave, čisti kro te dobiva bolesno želo iznova stis i zdravlje. Ualied ove izvratne viašči- kosti, postao je sjegurni ljudski domaći lek a radi toga svuda je poznat.

1 staklenica 50 nč. dve staklenice 1 for.

Na tlaude polvalnih pisamah, lahko svaki pročita. Salje se na frankirana pisma ne sva strana uz pouzede iznos.

Gospodin Pragner!

Molim Vas, da mi pošaljete poštom 10 stakleničah dra. Rose životnoga balzama Ovom zgodom Vam javljam, da jota j lek iz- istan, jer polto ga rabim već 3 mjeseca, nedu- tim itakva bolost u želudcu, koji me je bolio 10 godinah i taj lek zdravlje je i moju su- prugu, koja je bolovala preko 10 godinah u jetrih, imade uzdržava i moju djecu u zdravlju i čuva ju osobito od simleco, koja je ovde tako česta. Primite gospodine ovo u znak moje visokog štovanja, kojim se biljožim

Kazimir Masaleki
nasadniik lođanskičkog poduzeća a Aleksandru u Srbiji.

OPOMENA!

Da se izbjegne nemilim zgodam, pro- sim sve p. n. gg. narodnike, neka zahije- vaju izrično dr. Rose-a životni balzam iz lekarnu D. Pragner-a u Pragu, jer sam onaj, da su dobili narudnju od vas, sva- nih narudnju smjenu ako su fražili jed- nostavno: životni balzam a ne izrično: dra. ROSE životni balzam.

Pravi dr. Rose-a životni balzam

dobiva se samo u glavnom skladištu H. Pragnera, lekarna »kernor u orlu u Pragu, ugao »Spornergasse Dr. 205-3.

Ag. »Kraus & P. Prendini, G. Foraboschi, Jak. Sotavallio, Ed. v. Leltonburg i Ant. Buttina, lekarni.

U Zadru Andreović N.; Rieka J. Pro- dam; Dubrovnik J. Alukić; U Hercegovici i Slavoniji stideće lekarnu: Zagreb Arzlin C.; H. Janković (gornji grad); A. E. Mitoševića brada; M. L. Finkh; Fr. Porkeit, Stara Gradiška St. pl. Varičić; »Belovar Mikočić. Osiak J. G. pl. Dienes Brod n. S. N. B. Kuković, Gospić V. Vouk. Jaska Ed. p. Tomaj. Ivančić Ed. Tollovič. Karlovač G. Flindola i Ed. pl. Slavovič. Križevci L. Brotkaj. Kutina S. Bachara- zeky. Nova Gradiška D. Dienes. Odiabac V. Čučket Oguini Jos. Finkh. Petrovaradin Dvoji. Erbon. Pragera H. Bilinski. Sušak J. Wirthelstein. Valpovo Al. Dosztythi Vinkovci Fr. Harzig. Vukovar, Pol. Kirch- vanc. Varaždin A. Kusy. Zupanje Mal- tor A.

Sve lekarnu i vaša trgovine sa mata- rijalnom robom u Austro-Ugarskoj; imadu skladišta toga životnoga balzama.

Tažo se također dobije:
Pražko domaće mazilo
proti oteku, ranam i svakojakoj upali.

Ako se ženam presa upalo, ili otrdnu, i kod svakog oteku, kod orva u vratu i zno- ktičci, kod izvinutja, kod moraka (mršve) kod, kod reumatičnog oteku, kronično upale u življenju, rukah i nogah; ako si tko nogu uvalje, proti kašlju, proti potu noguh, kod ranjih rukuh, proti lišajem, proti loku- čini ranam, otvorenim nogam, proti raku i upali kože, neima boljega mazila nego li je ovo.

Zatvoren otek brzo se izliče; svrad koji je oteka teče, izvuče ovo mazilo brzo i rapni izliče. Ovo mazilo je radi toga tako dobro, što odmah puzože i rana se prije ne zacijeli, dok nije sas gnoj te nje izvučem Zapriječ također rast divljega mesa i čuva od upalo. Takodjer ublaži bolosti. Otvo- rena i tekude rane moraju se mliječnom vo- dom izprati, zatim se na nje ovo mazilo priipei.

Škatulica se dobivaju po 25 i 35 nč

Balzam za uho

Po mnogih pokuših pokazao se ovaj balzam kano najbolje sredstvo; on odstrani naglušnost ta se po njem zadobije opat jur izgubljeni sluh 1. staklenica 1 for. a. v.

Piccoli-jeva

želudačna esenca

lekarnu Piccoli-ja »pri angelu» na Dunajskoj cesti u Ljubljani i ozdravlja kako je očitio iz zdravničkih pisam i zabavničkih svjedoč- bah bolesti u želudcu i

truhlu; bođenje, krč, žludčanost i promjenju mrazicu, zabacanje, hemoroide, slatenicu, mi- grene, itd. i je najbolja pripomoć proti glistam kod djece.

Staklenica 10 nč. Tko jiti uzma viša, dobi primjeren odpust.

Blagorodni gospodin Piccoli u Ljubljani! Vaša želudačna esenca je jedino zdravlje, koje mi pomaze kod moje bolosti u želudcu. Svaki krat kada ju rabim, čutim potagšanje i zboljšanje.

Josep Sordat, župnik, Kamnoj, pošta Ornice.

Ovoje valja izreka »Čast zaslužku». Vaša želudačna esenca, koju sam ja i mnoge drugih bolničari rabio u bolnici, je upravo čudovite moći, osobito kod žludčanosti bolostih.

A. Wlasnik, župnik, Krihan u Primorju.

Podpisani potvrđuje, da ima želudačna esenca ljubljanska lekarnu Piccoli-ja hitro i prečudno zdravstveno moći. S njom ozdravilo je mnogo ljudi moje i susedne županije; komad da prodje dan, da ne bi tko došao k meni, te me proti za jednu staklenicu želudačne esence, kojih imam uvijek nekoliko pripravljentih.

A. Wlasnik, župnik-dokan. Plominj, Primorje.

Antirrhoeum najbolje zdravlje proti pre- hladi, kostoholji, oštali delavnih štulih, bo- lestim u križu i u vratih, prehladnim bolestim u glavi i u zubih, Staklenica 40 nč.

Pastile santealuke; (košičci proti glistam) izkušeno zdravlje proti glistam; škatulica 10 nč. 100 komadičah 60 nč. 1000 komadičah 5 for.

Sallolna pastila proti prehladjenju najbolja pomoć proti daviči (difteriji), plućnim, pranim i vrtalnim bolestim, proti kašlju i hripavosti škatulica 20 nč.

Zelilni prašak sirop. Ta iz ljekovitih bi- linah isdvojeni sirop rabi se a najboljim uspo- hom proti svim pranim i plućnim bolestim, zasliženju, kašlju, hripavosti, dušijivomu ka- šlju itd. Odraščeni neka uzmu 3 do 4 žlice svaki dan, djeca toliko žlice. Staklenica 36 n.

Tu savadeno, kako sva druga ozdravila se sviek trlika daju u lekarni

G. Piccoli-ja

»pri angelu»

Ljubljana, Dunajska cesta.

Narudbu izvršuju se s prvom poštom uz po- uzetja iznosa.

Zaloga u Tratu su u lekarnah pl. Leuten- burg, Foraboschi, Prendini, Ravasini i Zanetli ter u svih boljih lekarnah letro i Primorje.

The Singer Manufacturing & Co

NOVA JORK

samo za

JEDAN FORINT

na jedan može se dobiti živača makinu »Singer original», bez povlaštenja cene. Garancija 5 god. Poduka u kući haavna.

The Singer Manufacturing & Co
Corso, Palazzo Suleim.

Igle za makinu »Singer» 3 novč. komad, dučet 30 novč.

Založni papiri 5%
ausrijske centralne banke zemljišnoga kredita

(Banca Centrale Austriaca di Credito fondiario) koji se amortiziraju u 88 godinah pomoću vriednih u proporku sa vriedni osobito kano stalni i unosan uložak kapitalah dočim nose polag sadašnjeg kursa interes veći od

pet po sto.

Radi svoje solidnosti mogu se ovi založni papiri upotrebiti sa kaucijom i takodjer kao puplarne zaloge itd. itd.

Založni papiri od 5 po sto centralne austrijske banke za zemljišni kredit prodavaja se polag svakdanjeg kursa kod: **FILIA ALKE UNION BANKE u TRSTU** i kod njezine **Mjenarne Corso L.** gdje se takodjer propali kupnja te izvučene srećke dižu.

Franco di dazio

MOBILI

migliori e più a buon mercato in grande assortimento presso

IGNAZIO KRON

DEPOSITO MOBILI DI VIENNA

Trieste, Via al Teatro Numero 1, A (TERGESTEO)

Prezzi correnti illustrati si spediscono dovunque franco e gratis

for. 40

for. 24

for. 22

for. 40

Velika partija

ostanakah sagovah

(10-12 metarah) šalje uz pouzede komad po 8 for. 80 nč.

L. Storch, tvorničar u Brnu.

Tvar, koja se nebi dopala, može se zamjeniti.

Velika partija

odrezakah sukna

(3-4m.) u svih bojah za ciele mužke odjeće, šalje pouzedećem po 5 f. odrezak.

L. Storch u Brnu.

Tvar (sukno), koja se nebi dopala, može se zamjeniti.

Uzorel se šalje za marku od 10 nč.